

## **Alcalde**

**John Catsimatidis** (R)

Soy John Catsimatidis, candidato a Alcalde, y necesito su voto.

He sido CEO durante más de 30 años. Soy el único candidato en estas elecciones con la experiencia gerencial que se necesita para dirigir una organización de \$70 mil millones como la Ciudad de Nueva York.

Estamos luchando por el alma de esta ciudad. En estas elecciones, yo soy el candidato que apoya los esfuerzos de Ray Kelly y del Departamento de Policía para mantener las armas de fuego fuera de nuestras calles y evitar que nuestros niños fueran asesinados.

Mi plan de educación consiste en poner énfasis en la capacitación vocacional: los estudiantes que no quieren seguir un curso académico tendrán la oportunidad de aprender un oficio.

Estos futuros plomeros, electricistas y carpinteros también son los futuros propietarios de pequeñas empresas.

Nuestro sistema educativo tiende una trampa a nuestros niños en vecindarios pobres. Yo crecí en la Calle 135 y estudié en las escuelas públicas de Nueva York.

Pero logré salir y ellos también pueden hacerlo.

He estado en la junta directiva de PAL durante 30 años, ayudando a esos niños y jóvenes.

Como Alcalde, crearé más puestos de trabajo e impulsaré un desarrollo económico inteligente.

Soy un visionario con grandes ideas.

Quiero crear una feria mundial del siglo XXI y tener pabellones en cada uno de los condados.

Quiero construir un tren elevado que sea más barato, más seguro y más eficiente que dedicar décadas y decenas de miles de millones de dólares a la expansión del subterráneo.

Soy un empresario con sentido común y tengo las destrezas y la experiencia para ser Alcalde.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*

## **Alcalde**

**Joseph J. Lhota** (R)

Hola, soy Joe Lhota, candidato a ser su próximo Alcalde. Nací en el Bronx, de dos padres jóvenes. Mi papá era policía de la Ciudad de Nueva York. Su padre fue bombero y el padre de mi mamá fue taxista. La Ciudad de Nueva York ha estado en mi sangre desde el primer momento. Fui el primer miembro de mi familia con estudios universitarios. Después de graduarme regresé a Nueva York y he vivido en Brooklyn con mi familia durante los últimos veinticinco años. Empecé mi carrera en Wall Street y después tuve la gran fortuna de entrar al servicio público como Director de Presupuesto y Alcalde Asistente en la administración de Rudy Giuliani. Aquellos fueron tiempos emocionantes para Nueva York, una era de transformaciones. Algunos de ustedes lo recordarán y otros quizá no, pero en esa época la ciudad era considerada inmanejable e ingobernable. Nuestras calles estaban plagadas de crímenes violentos y la desesperanza económica nos rodeaba. La gente abandonaba la ciudad en busca de una mejor vida en otra parte. Pero con el liderazgo correcto, la visión correcta y las políticas correctas, todo empezó a cambiar. El crimen llegó a sus niveles históricamente más bajos, las empresas empezaron a prosperar y la ciudad experimentó un verdadero renacimiento. Hoy vivimos en la más segura de las grandes ciudades de los Estados Unidos, las personas residen en partes de la ciudad en las que antes nunca lo hubieran hecho, y tenemos industrias nuevas y en crecimiento que van desde la biotecnología a la alta tecnología. También hemos empezado a poner en marcha necesarias reformas a nuestro sistema de escuelas públicas. Pero nuestro progreso es frágil y podría ser revertido con las políticas equivocadas, según a quienelijamos como nuestro próximo Alcalde. El gobierno de la ciudad de Nueva York es una empresa masiva de \$70 mil millones, con más de 300 mil empleados. Creo que nuestro próximo Alcalde debe tener experiencia tanto en el sector público como en el privado, administrando organizaciones grandes y complejas, y la visión para liderar esta ciudad con una estrategia favorable al crecimiento en los 5 condados. He servido a los ciudadanos de Nueva York durante algunos de nuestros mejores y más honrosos momentos, y también en algunos de nuestros mayores desafíos. Y creo que nuestros mejores días aún están por venir. Juntos podemos hacer que la ciudad siga avanzando. Espero contar con su apoyo en estas elecciones. Gracias.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*

## **Alcalde**

### **George McDonald (R)**

Mi nombre es George McDonald y soy candidato a Alcalde. Muchas gracias por sintonizar. Si están viendo este video probablemente sepan que estas quizá sean las elecciones más importantes de los últimos veinte años. Pero la verdad es que ustedes son una minoría: se estima que apenas unos 50,000 votantes participarán en las primarias Republicanas, en una ciudad con 8 millones de habitantes. Supongo que no debería sorprendernos el que la gente desconfíe y esté cansada de la política, dada la ola de crimen que llega en cámara lenta desde Albany y dados los problemas que uno de los candidatos principales al puesto de Alcalde tiene con sus "tuiteos". Yo he lanzado mi candidatura porque estoy cansado de que las cosas continúen como siempre. Estoy cansado de la corrupción y de los intereses especiales que pretenden llevar esta ciudad de regreso a la época en que era ingobernable. Hace veinticinco años fui a la estación Grand Central durante 700 noches seguidas para alimentar a los desamparados y escuché lo que tenían que decir. Y me dijeron que, aunque agradecían el sándwich, lo que realmente querían era un cuarto para dormir y un empleo que les permitiera pagarlo. Y así fue que mi esposa Harriet y yo nos sentamos a la mesa de nuestra cocina y establecimos la Fundación Doe: juntos creamos una empresa de \$50 millones anuales que ha ayudado literalmente a decenas de miles de personas a recuperar sus vidas gracias al poder del empleo. Como Alcalde, me concentraré en la creación de empleos y oportunidades para todos los neoyorquinos. A través del poder del empleo, haremos nuestra ciudad, nuestras comunidades y nuestras familias — todas las familias— más seguras, más fuertes y mejores. No podemos aceptar estas altas tasas de desempleo como la "nueva normalidad". No podemos aceptar como la "nueva normalidad" una ciudad de expectativas disminuidas. Y no podemos aceptar como la "nueva normalidad" el que se redefina el sueño americano como la posibilidad de entrar a duras penas en la clase media. El día de las elecciones primarias, este 10 de septiembre, voten a favor del empleo. Voten por las altas expectativas. Voten por George McDonald para Alcalde. Muchas gracias.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*